



## ИЗ ИСТОРИИ РУССКОЙ НАЦИОНАЛЬНОЙ ШКОЛЫ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЁТА И ФИНАНСОВ РОССИИ

**Выпуск 207**

### Первая книга по бухучету в России

Еще в начале XVII века испанский деятель бухучета Бартоломео де Солозано сказал: «Бухгалтерский учет стоит выше всех наук и искусств, ибо все нуждаются в нем, а он ни в ком не нуждается. Без бухгалтерского учета мир был бы неуправляем и люди не смогли бы понимать друг друга».

Не претендуя на лавры древнейшей профессии, мы с вами тем не менее имеем все основания гордиться богатой профессиональной историей.



*Первое издание книги «Ключ коммерции...», 1783 год.*

В 1783 году в России была опубликована первая книга по бухгалтерскому учёту - «Ключ коммерции или торговли, т. е. наука бухгалтерии, изъясняющая содержание книг и происхождение счетов купеческих».

Предполагают, что «Ключ к коммерции» применялся в качестве учебника в первом коммерческом училище, которое было основано в 1772 году. Важно отметить,



что вознаграждение преподавателю назначалось 1500 рублей. А вот среднее имение стоило в это время 300 рублей.

Тираж книги составил 500 экземпляров, а ее стоимость - 3 рубля, цена по тому времени очень большая, поэтому существовали определенные трудности в ее распространении.

Ее отпечатали в типографии при Императорском Артиллерийском и Инженерном Кадетском Корпусе. В ней весьма полно излагались правила двойной бухгалтерии на примере учета в торговле. Название было символическим: содержание и смысл коммерции, экономика вообще и торговля в частности, что можно было постигнуть только с помощью ключа двойной бухгалтерии.

Двойная запись родилась стихийно. Идея двойной бухгалтерии - это средство познания, обладающее творческой силой, она создавала и продолжает создавать условия для управления хозяйственными процессами и одновременно для своего самосовершенствования. В дореволюционной России двойная запись изначально развивала теорию учета в целом по канонам немецкой бухгалтерии.



*Старые бухгалтерские книги.*

Развитие двойной бухгалтерии в нашем отечестве двигалось тяжело:

- во-первых, книги были очень дороги,
- во-вторых, купцам навязывали чуждую им систему учета. Одно слово «бухгалтерия» резало слух русскому человеку.

Купец отлично справлялся с системой подотчетных лиц и простой, без дебетов и кредитов, системой учетной записи.



На историков ее появление произвело впечатление очень сильное. Все упоминали эту книгу, все вели историю счетоводства с нее. Но имя автора книги известно не было. А.М. Галаган искренне полагал, что это перевод книги Яна Импина.

Однако эти рассуждения не выходили дальше предположения. А в 1983 году, когда бухгалтерская общественность отмечала 200-летие, ученый В.Д. Рак проделав книговедческую экспертизу, сделал вывод: книга была переведена с английского языка.

Христиан Фридрих Клезен осуществивший перевод на русский язык хотел поставить свою фамилию в качестве автора. Теперь, по крайней мере, известно место, где нужно искать автора. Где найти английский оригинал? Первые попытки идентификации были неудачными. Но ученые из Нидерландов Анн ван дер Хельм и Джоханна Постма, проведя научное исследование, нашли старую английскую книгу «John Hawkins». Она выдержала два издания, вот со второго и был сделан русский перевод.

Желание обновить текст и приблизить к русскому читателю сводилось к тому, что в оригинале отчетный год начинается с 5 января 1685 года, а в русском переводе с 1 января 1770 года.

Наш рассказ не будет убедительным, если мы не отметим некоторые ее методологические особенности.

Автор «Ключа коммерции» видел цель учета в том, «чтобы Бухгалтер или Хозяин, когда ведать желает, мог о состоянии своего имени, во всем до полушки знать, как оно умножается, також, сколько он барыша получил или убытка претерпел от одной особливой вещи: чем он торгует с начала такого его щета, до окончания какого времени и после всю его коммерцию».

Автор был известной личностью, он преподавал «купеческие счета», а заодно и арифметику, чистописание, английский язык. Это был по мнению многих англичанин Джонсон Хавкинс.

Слава к нему пришла после его смерти.

Из всего тиража до нас дошло несколько экземпляров, которые хранятся в университетских библиотеках Беркли, Гарварда, Принстона и Филадельфии.



**Список использованных источников:**

- [Печатная продукция - Фотоальбомы - Экаунтология. Бухгалтерский учет: теория и история](#)
- [История отечественного бухучета: от ордынского начала и до современных дней](#)
- [Развитие бухгалтерского учета в России - История бухгалтерского учета и аудита \(Экономика и финансы\)](#)
- [А Вы знали, какая книга по бухучету была первая.. | Российский налоговый курьер | ВКонтакте](#)
- [ИСТОРИЯ РАЗВИТИЯ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА В РОССИИ – тема научной статьи по экономике и бизнесу читайте бесплатно текст научно-исследовательской работы в электронной библиотеке КиберЛенинка](#)